

*Eine einfallsreiche Geschenkidee:  
Wir stellen Geschenk-Gutscheine  
für Sie aus!*



*Einzulösen bei:*

Ewaldstraße 154  
45739 Oer-Erkenschwick  
Tel.: 02368 - 89 28 59



**Öffnungszeiten:**  
tägl. von 11.30 Uhr - 14.30 Uhr  
und von 17.00 - 24.00 Uhr  
Sonn- u. Feiertag durchgehend

im Wert von \_\_\_\_\_

in Worten \_\_\_\_\_

Datum u. Unterschrift/Stempel \_\_\_\_\_

Laufende Nr. \_\_\_\_\_

Der Wert dieses Gutscheins kann nicht gegen Bargeld abgelöst werden.

## Kalte Vorspeisen

- |          |   |             |
|----------|---|-------------|
| <b>5</b> | <b>Geräucherte Forellenfilets</b> <sup>12</sup><br>mit Toast und Butter                     | <b>6,50</b> |
| <b>6</b> | <b>Räucherlachs „Bellevue“</b><br>echter Lachs mit Toast, mit Sahnemeerrettich <sup>2</sup> | <b>9,00</b> |
| <b>8</b> | <b>Krabbencocktail</b><br>in feiner Cocktailsauce <sup>2</sup> , mit Toast und Butter       | <b>8,00</b> |

## Dampfende Suppen

nach erprobten Hausrezepten von uns für Sie frisch gekocht

- |           |  |             |
|-----------|--|-------------|
| <b>10</b> | <b>Kräftige Rindfleischbrühe</b> <sup>4</sup><br>mit Einlage und Toast                       | <b>3,50</b> |
| <b>11</b> | <b>Hühnerbrühe</b> <sup>4</sup><br>mit Einlage und Toast                                     | <b>3,50</b> |
| <b>12</b> | <b>Tomatencremesuppe</b> <sup>4</sup><br>mit Toast   | <b>3,50</b> |
| <b>13</b> | <b>Zwiebelsuppe „Pariser Art“</b> <sup>4</sup><br>mit Käse <sup>1</sup> überbacken und Toast | <b>4,00</b> |
| <b>14</b> | <b>Gulaschsuppe</b> <sup>4</sup><br>mit Toast  | <b>3,50</b> |
| <b>15</b> | <b>Bohnensuppe</b> <sup>4</sup><br>mit Toast   | <b>3,50</b> |



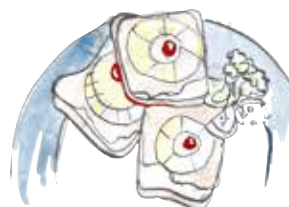
## Warme Vorspeisen

- |           |   |             |
|-----------|---|-------------|
| <b>20</b> | <b>Gebackener Camembert</b><br>auf Toast, mit Preiselbeeren                   | <b>7,00</b> |
| <b>21</b> | <b>6 Weinbergschnecken</b><br>mit Knoblauchsauce und Toast                    | <b>7,50</b> |
| <b>22</b> | <b>Gebackener Holländer Käse</b> <sup>1</sup><br>auf Toast, mit Preiselbeeren | <b>6,50</b> |

## Für den kleinen Hunger und unsere Senioren

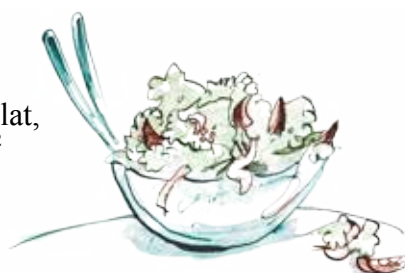
- 160 Filet-Teller** gegrilltes Schweinefilet (ca. 150g), mit Kroketten, Gemüse und Salat vom Salatbuffet **10,50**
- 161 „Casanova“-Teller** kleines Rumpsteak, Krabbensauce, überbacken, dazu Kroketten, Rösti und Salat vom Salatbuffet **12,50**
- 162 Frischer-Gemüse-Teller** nach Art des Hauses, dazu Salat vom Salatbuffet **9,50**
- 163 „Haus Rapen“-Teller** Hähnchenfilet mit Spiegelei und Bratkartoffeln, dazu Salat vom Salatbuffet **11,50**
- 164 Vegetarischer Teller** paniertes Blumenkohl, frische Champignons und Blattspinat mit Sauce Bèarnaise und Käse<sup>1</sup> überbacken, dazu Rösti und Salat vom Salatbuffet **9,50**

## Toast-Gerichte



- 165 Haus-Toast** kleines Rumpsteak, überbacken mit Champignonsauce und Käse<sup>1</sup>, dazu Salat vom Salatbuffet **12,50**
- 166 Damen-Toast** kleines Rinderfilet mit frischen Champignons und Zwiebeln, mit Käse<sup>1</sup> überbacken, dazu ein Salat vom Salatbuffet **13,50**
- 168 Toast „Hawaii“** gegrilltes Schweinelendchen auf Toast, überbacken mit Schinken<sup>1,2,3</sup>, Ananas<sup>2</sup>, Käse<sup>1</sup> und Salat vom Salatbuffet **10,00**
- 169 Toast „Filet Spezial“** mit Krabben und Käse<sup>1</sup> überbacken, dazu Salat vom Salatbuffet **12,50**

## Salate



- 174 Griechischer Bauernsalat** knackiger Gartensalat, Hirtenkäse, Oliven und Zwiebelringe, mit Dressing<sup>2</sup> **8,50**
- 175 Haus-Salat** verschiedene Sorten Salat, mit gegrillten Scampi, Dressing<sup>2</sup>, dazu Toast und Butter **10,50**
- 176 Spanischer Salatteller** verschiedene Salate, Thunfisch, Oliven, Dressing<sup>2</sup>, dazu Toast und Butter **8,50**
- 177 Bosphorus-Salat** würzige Hackfleischwürstchen vom Grill, mit Dressing<sup>2</sup>, Zwiebelringen, dazu Toast und Butter **8,00**
- 178 Putensalat** mit Oliven, Dressing<sup>2</sup>, dazu Toast und Butter **8,50**
- 179 Salat „Rapen“** mit Mozzarella, Hähnchenstreifen und Dressing<sup>2</sup>, dazu Toast und Butter **9,00**

## Steak-Börse

Wir legen für unsere Gäste nur die edelsten Fleischteile  
von argentinischen Black-Angus und Hereford-Rindern auf den Grill.  
Wie wünschen Sie Ihr Steak?

**english:** blutig gebraten, **medium:** rosa gebraten, **well done:** gut durchgebraten

Falls von Ihnen nicht anders gewünscht,  
werden unsere Steaks immer **medium** gegrillt!

**Rumpsteak**  
wird aus dem Zwischenrippenstück  
geschnitten

**Filetsteak**  
das edelste und zarteste aller Steaks,  
ein fett- und sehnenfreies Stück aus der  
Ochsenlende

**32 ca. 200g** **20,50**  
mit Folienkartoffel

**34 ca. 200g** **21,50**  
mit Folienkartoffel

**33 ca. 300g** **25,00**  
mit Folienkartoffel

**35 ca. 300g** **26,50**  
mit Folienkartoffel

## Beilagen

<b>182</b>	<b>Blattspinat</b>	<b>3,50</b>
<b>183</b>	<b>Rösti</b>	<b>2,00</b>
<b>184</b>	<b>Djuvecreis</b>	<b>2,00</b>
<b>185</b>	<b>Folienkartoffel</b> mit Kräuterbutter*	<b>3,00</b>
<b>186</b>	<b>Folienkartoffel</b> mit Kräuterquark	<b>3,00</b>
<b>187</b>	<b>Pommes frites</b>	<b>2,00</b>
<b>188</b>	<b>Kroketten</b>	<b>2,00</b>
<b>189</b>	<b>Butterreis</b>	<b>2,00</b>
<b>190</b>	<b>Gemischtes Gemüse</b>	<b>3,50</b>
<b>191</b>	<b>Geröstete Champignons</b> in Rahm	<b>4,50</b>
<b>192</b>	<b>Prinzeßbohnen</b> mit Speck <sup>13</sup> gedünstet	<b>4,20</b>
<b>199</b>	<b>Bratkartoffeln</b> mit Speck <sup>13</sup> und Zwiebeln	<b>3,00</b>

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**

## Saucen

- 181 Pfeffersauce<sup>4</sup>, Sauce Hollandaise,  
Sauce Bèarnaise, Paprikasauce<sup>4</sup>, Zigeunersauce<sup>4</sup> 2,00
- 182 Sauce Madagaskar<sup>4</sup> 2,50



## Steaks vom Rind

mit allem drum und dran

### Rumpsteaks

- 60 **Zwiebel-Rumpsteak** 21,50  
mit Folienkartoffel und Gemüse
- 62 **Knoblauch-Steak** 21,00  
mit Pommes frites und Gemüse
- 63 **Rumpsteak „Madagaskar“** 21,50  
mit Pfeffer-Pfifferlingsauce,  
Kroketten und Gemüse
- 64 **Rumpsteak „Berner Art“** 20,50  
mit Sauce Bèarnaise, Kroketten,  
Gemüse und Brokkoli
- 65 **Rumpsteak au Chef** 22,50  
lassen Sie sich überraschen!
- 66 **Rumpsteak „Argentina“** 21,00  
mit grüner Pfeffersauce<sup>4</sup>,  
Folienkartoffel und Gemüse
- 67 **Tournedo „Rossini“** 24,50  
mit Pfeffer-Pfifferlingsauce, frischen  
Champignonköpfen, Kroketten  
und Speckbohnen

### Filetsteaks

- 70 **Feuersteak „Mexiko“** 22,50  
Rinderfilet mit Gemüse  
und Pommes frites
- 71 **Pfeffer-Filetsteak** 23,00  
mit Kroketten und Gemüse
- 72 **Filetsteak „Madagaskar“** 23,00  
mit Pfeffer-Pfifferlingsauce,  
Bratkartoffeln und Gemüse
- 73 **Filet „Amerika“** 23,50  
mit Champignons, Spiegelei,  
geräuchertem Speck und Folienkartoffel
- 76 **Filet „Mozart“** 23,50  
mit Champignonköpfen, in Sauce  
Bèarnaise, Bratkartoffeln, Brokkoli  
und Gemüse



**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**

## Schnitzel-Gerichte

109	<b>Schnitzel „Holstein“</b> mit Spiegelei, Kroketten und Gemüse	12,50
112	<b>Paniertes Schweineschnitzel „Zigeuner Art“<sup>4</sup></b> mit Pommes frites und Gemüse	11,00
113	<b>Paniertes Schweineschnitzel „Jäger Art“<sup>4</sup></b> mit Pommes frites und Gemüse	11,00
114	<b>Paniertes Paprikarahmschnitzel<sup>4</sup></b> mit Butterreis	11,00
115	<b>Schweineschnitzel „Wiener Art“</b> mit Pommes frites und Gemüse	10,50
116	<b>Champignonschnitzel<sup>4</sup></b> mit Pommes frites und Gemüse	11,00
118	<b>Cordon Bleu</b> mit saftigem Schinken <sup>1,2,3</sup> und Käse <sup>1</sup> gefüllt, dazu Pommes frites und Gemüse	13,50
120	<b>Schwarzwälder Schnitzel</b> mit Käse <sup>1</sup> und Kochschinken <sup>1,2,3</sup> überbacken, dazu Kroketten und Prinzeßbohnen	12,50
124	<b>Paniertes Schnitzel „Hawaii“</b> mit Ananas und Käse <sup>1</sup> überbacken, dazu Pommes frites und Gemüse	12,50
125	<b>Zwiebelschnitzel</b> mit Pommes frites und Gemüse	11,00
75	<b>Pfefferschnitzel</b> mit Pommes frites und Gemüse	11,00



## Lamm-Gerichte

150	<b>Lammfilet „Argentinische Art“</b> mit Prinzeßböhnchen und Butterreis	20,50
152	<b>Lammkarree</b> mit Bratkartoffeln und Speckbohnen	20,50

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**

## Internationale Gerichte

<b>105</b>	<b>Filetgulasch „Stroganoff“</b> argentinisches Rindergeschnetzeltes, dazu Butterreis	<b>17,50</b>
<b>106</b>	<b>Sahne-Geschnetzeltes</b> geschnetzeltes Schweinefilet mit Sahnerahmsauce <sup>4</sup> und Champignons, dazu Rösti und Reis	<b>14,50</b>
<b>110</b>	<b>Zigeunerbaron-Teller</b> 2 Schweinefilets und 1 Rumpsteak, mit Paprikasauce <sup>4</sup> , Djuvecreis und Pommes frites	<b>13,50</b>
<b>119</b>	<b>„Muckalica“ Leskovac-Art</b> gegrilltes Schweinefilet, mit frischem Gemüse und Butterreis	<b>14,00</b>
<b>122</b>	<b>Terrine „El Rancho“</b> gegrilltes Schweinefilet in Weißweinsauce <sup>4</sup> , mit Pfifferlingen und Butterreis	<b>14,50</b>



## Platten für mehrere Personen

<b>40</b>	<b>Balkanplatte</b> (für 2 Personen) verschiedene Sorten Fleisch vom Grill, dazu Reis, Pommes frites und Gemüse für 4 Personen	<b>29,60</b>  <b>54,00</b>
<b>41</b>	<b>Steak-Platte</b> (für 2 Personen) 3 verschiedene Sorten Steaks, Sauce Hollandaise mit Champignonköpfen, Gemüse, Kroketten und Butterreis für 4 Personen	<b>36,50</b>  <b>68,00</b>
<b>42</b>	<b>Diplomatenplatte</b> (für 2 Personen) Cordon Bleu, Rumpsteak und Schweinefilet, dazu Sauce Hollandaise, feines Gemüse, Butterreis und Pommes frites für 4 Personen	<b>34,50</b>  <b>65,00</b>

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**

## Vom Schwein

- |           |  |              |
|-----------|--|--------------|
| <b>85</b> | <b>Schweinelendchen „Marseille“</b><br>mit Champignonsauce <sup>4</sup> , Kroketten<br>und Gemüse  | <b>16,50</b> |
| <b>87</b> | <b>Schweinelendchen „Dionysos“</b><br>mit Brokkoli, Gemüse, Kroketten und Sauce Hollandaise  | <b>16,50</b> |
| <b>88</b> | <b>Schweinelendchen „Casanova“</b><br>mit Krabbensauce <sup>2,4</sup> und<br>Käse <sup>1</sup> überbacken, dazu Gemüse und Rösti                       | <b>18,00</b> |
| <b>89</b> | <b>Schweinelendchen „Art des Hauses“</b><br>mit Currysauce und Früchten garniert, dazu Butterreis  | <b>16,50</b> |
| <b>90</b> | <b>Lendchen „Spinat“</b><br>mit Bratkartoffeln, Blattspinat und Käse <sup>1</sup> überbacken   | <b>17,00</b> |
| <b>91</b> | <b>Schweinemedailles „Westerländer Art“</b><br>mit frischen Champignons, Broccoli und<br>Sauce Bèarnaise, mit Käse <sup>1</sup> überbacken, dazu Rösti | <b>17,50</b> |



## Leber-Gerichte

- |            |   |              |
|------------|---|--------------|
| <b>111</b> | <b>Leber Spezial</b><br>mit Käse <sup>1</sup> , Paprika, Tomaten und Butterreis                         | <b>9,50</b>  |
| <b>121</b> | <b>„Berliner Leber“</b><br>mit geschmorten Zwiebeln, dazu Pommes frites                                 | <b>10,00</b> |
| <b>126</b> | <b>Leber-Geschnetzeltes</b><br>in einer Rahm-Sauce, mit frischen Champignons, dazu Butterreis und Rösti | <b>9,50</b>  |
| <b>127</b> | <b>Leber „Rapen“</b><br>gegrillte Leber mit frischem Knoblauch, Spiegelei und Salzkartoffeln            | <b>10,00</b> |
| <b>134</b> | <b>Gegrillte Leber</b><br>mit Pommes frites und Djuvecreis  | <b>9,50</b>  |
| <b>144</b> | <b>Zigeuner-Leber</b><br>gegrillt, mit pikanter Sauce <sup>4</sup> , dazu Butterreis                    | <b>9,50</b>  |

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**



## Grill Spezialitäten

<b>130</b>	<b>Potpourri „Balkan“</b> Rumpsteak, Pljeskavica, Kotelett, Medaillon, Speck, Djuvecreis und Pommes frites	<b>14,00</b>
<b>131</b>	<b>Cevapcici</b> mit Pommes frites und Djuvecreis	<b>9,50</b>
<b>132</b>	<b>Halb und Halb</b> 4 Fleischröllchen, 1 Fleischspieß, mit Pommes frites und Djuvecreis	<b>11,00</b>
<b>133</b>	<b>Raznjici</b> (Schweinefleisch) mit Pommes frites und Djuvecreis	<b>10,50</b>
<b>135</b>	<b>Zwiebelhacksteak</b> mit Pommes frites	<b>10,50</b>
<b>136</b>	<b>Grillteller</b> 1 Spieß, 1 Pljeskavica, 1 Kotelett, 2 Cevapcici, garniert mit Djuvecreis und Pommes frites	<b>12,50</b>
<b>138</b>	<b>„Haus-Spieß“</b> 3 verschiedene Steaks am Spieß, dazu Folienkartoffel, Gemüse und grüne Pfeffersauce <sup>4</sup>	<b>17,50</b>
<b>139</b>	<b>Überraschungsteller</b> nach Art des Hauses	<b>14,00</b>
<b>140</b>	<b>Lustiger Bosniak</b> mit Schinken <sup>1,2,3</sup> und Käse <sup>1</sup> gefülltes Rumpsteak, dazu Gemüse und Folienkartoffel	<b>18,50</b>
<b>142</b>	<b>Spezial-Hacksteak</b> gefüllt mit Hirtenkäse, dazu Djuvecreis, und Pommes frites	<b>13,50</b>
<b>143</b>	<b>Pfeffer-Spieß</b> 3 gegrillte Schweinefilets, dazu Pfeffersauce <sup>4</sup> , Pommes frites und Gemüse	<b>13,00</b>
<b>145</b>	<b>Schweinerückensteak</b> mit gerösteten Champignons in Rahmsauce <sup>4</sup> , dazu Folienkartoffel und Gemüse	<b>13,00</b>



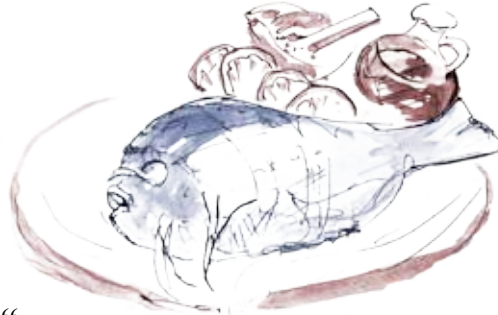
## Geflügel-Gerichte

<b>80</b>	<b>Hähnchenfilet „Maja“</b> mit Sauce Hollandaise, Ananas und Käse <sup>1</sup> überbacken, dazu Butterreis und Kroketten	<b>12,50</b>
<b>81</b>	<b>Hähnchenmedaillons „Lady“</b> mit Sauce Béarnaise, Brokkoli und Käse <sup>1</sup> überbacken, dazu Rösti	<b>13,50</b>
<b>155</b>	<b>Putenmedaillons „Natur“</b> mit Bratkartoffeln und Gemüse	<b>12,50</b>
<b>156</b>	<b>Putenschnitzel</b> paniert, mit Gemüse, dazu Sauce Hollandaise und Kroketten	<b>11,50</b>
<b>158</b>	<b>Putengeschnetzeltes</b> mit Sahnerahmsauce <sup>4</sup> , Champignons, Butterreis und Rösti	<b>13,50</b>
<b>159</b>	<b>Putengeschnetzeltes „Oriental“</b> mit Curry-Fruchtsauce und Butterreis	<b>13,50</b>

**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**

## Fischgerichte

<b>94</b>	<b>Schollenfilet</b> <sup>12</sup> mit Salzkartoffeln, Spinat und Senf-Dill-Sauce <sup>4</sup>	<b>16,50</b>
<b>96</b>	<b>Forelle „Müllerin“</b> mit Salzkartoffeln	<b>11,50</b>
<b>97</b>	<b>Lachsfilet</b> <sup>12</sup> mit Spinat und Butterkartoffeln	<b>17,50</b>
<b>98</b>	<b>Lachspfanne „Norwegische Art“</b> mit einer Tomaten-Gemüsemischung mit Knoblauch und Salzkartoffeln	<b>18,50</b>
<b>99</b>	<b>Scampi vom Grill</b> mit Knoblauchsauce <sup>4</sup> , Butterreis und Spinat	<b>19,80</b>
<b>100</b>	<b>Rotbarschfilet</b> <sup>12</sup> mit Spinat und Salzkartoffeln	<b>14,50</b>



**Zu jedem Hauptgericht gehört ein Salat vom Salatbuffet.**

## Für unsere kleinen Gäste bis 12 Jahre

<b>170</b>	<b>Rotkäppchen</b> Schnitzel „Wiener Art“ mit Pommes frites und Gemüse	<b>6,00</b>
<b>171</b>	<b>Kinderspieß</b> mit Pommes frites	<b>6,00</b>
<b>172</b>	<b>Kleine Cevapcici</b> mit Pommes frites	<b>6,00</b>

1 mit Farbstoff  
2 mit Konservierungsstoff  
3 mit Antioxidationsmittel  
4 mit Geschmacksverstärker  
5 koffeinhaltig

6 mit Süßungsmittel  
7 geschwefelt  
9 enthält eine Phenylalaninquelle  
10 chininhaltig  
11 Steinobst könnte Reststeine enthalten

12 In Fischfilets könnten Reste von Gräten enthalten sein  
13 Pantothenensäure  
14 geschwärzt  
20 Teller ist heiß  
35 Speisen nur zum sofortigen Verzehr

Sonstige Verbraucherhinweise sind beim Personal einzusehen.

Liebe Gäste, sollten Sie von Allergien betroffen sein, melden Sie sich bitte. Unsere separate Allergikerkarte gibt Ihnen Auskunft über die in den Speisen enthaltenen allergenen Zutaten.